



Výroční zpráva **2002**  
Nadace České spořitelny



## Obsah:

Úvodní slovo	4
Finanční zpráva za rok 2002	5
Majetek nadace k 31.12.2002	5
Finanční příspěvky poskytnuté nadací	6
Zpráva auditora	8
Rozvaha	9
Výkaz zisku a ztráty	13
Příloha k účetní závěrce za rok 2002	15

## Úvodní slovo

Vážení přátelé,

Česká spořitelna jako instituce, které nejsou lhostejné problémy naší společnosti, cítila vždy morální povinnost být nápomocna projektům, jež slouží té nejširší veřejnosti.

Dne 30. ledna 2002 Česká spořitelna zřídila Nadaci České spořitelny, která byla založena za účelem podpory projektů v oblasti kultury, vzdělávání a vědy, veřejných a sociálních záležitostí, zdravotní péče, charity, komunálních aktivit, sportu a ekologie. Dále může poskytovat podporu jednotlivcům v těžké životní nebo sociální situaci způsobené nepředvídanými událostmi.

Statutárními orgány nadace jsou správní rada a dozorčí rada, která je kontrolním orgánem.

Náš dík patří České spořitelně, která je nejenom zřizovatelem, ale i hlavním dárce nadace.

Věříme, že nadace bude úspěšně naplňovat své poslání a přispěje k vykonání mnoha užitečného.

## Finanční zpráva za rok 2002

### Výnosy:

Úroky z účtů nepodléhající dani	178 208,77 Kč
Úroky z termínovaných účtů	535 151,92 Kč
<b>Výnosy celkem</b>	<b>713 360,69 Kč</b>

### Náklady:

vedení účetnictví, daňové agendy	32 004,00 Kč
právní poradenství	7 550,00 Kč
bankovní poplatky	6 857,50 Kč
daň z příjmů právnických osob	72 850,00 Kč
<b>Náklady celkem</b>	<b>119 261,50 Kč</b>

### Dary:

Přijaté dary od právnických osob	250 000 000,00 Kč
Přijaté dary od právnických osob určené pro povodně	9 435 542,20 Kč
Přijaté dary od fyzických osob určené pro povodně	238 403,20 Kč
Poskytnuté příspěvky fyzickým osobám – následky povodní	3 675 000,00 Kč
Převod na nadační jmění	250 000 000,00 Kč
<b>Dary celkem</b>	<b>5 998 945,40 Kč</b>

## Majetek nadace k 31.12.2002

Stav peněžních prostředků na běžných účtech vedených u České spořitelny, a.s.

č. ú. 82979389	č. ú. 82978319	č. ú. 82511399
6 080 474,01 Kč	7 773,63 Kč	1 296,45

č. ú. 625442 Fiducia	č. ú. 83686369
4 356,62 Kč	312 384,35 Kč

Peněžní prostředky celkem	6 406 285,06 Kč
---------------------------	-----------------

Stav podílových listů fondu Fiducia ISIN AT0000675749

	Počet ks	Hodnota Kč	Poznámka
	2 468 467	251 388 679,31	Zapsány v nadačním jmění
	19 014	1 936 385,76	
<b>Celkem</b>	<b>2 487 481</b>	<b>253 325 065,07</b>	

## Finanční příspěvky poskytnuté nadací České spořitelny

### a) Finanční příspěvky poskytnuté fyzickým osobám

Nadace poskytla 147 finančních příspěvků zaměstnancům České spořitelny, kteří byli postiženi povodněmi. Příspěvek pro každou takto postiženou osobu činil 25 tis. Kč. Celková suma poskytnutých příspěvků dosáhla výše 3 675 000,00 Kč.

### b) Finanční příspěvky poskytnuté právnickým osobám

V roce 2002 nebyly poskytnuty žádné příspěvky právnickým osobám.

## Přijaté dary

### a) Finanční dary přijaté od fyzických osob

Zaměstnanci České spořitelny poskytli na účet nadace, který zřídila pro podporu osob postižených povodněmi, dary v celkové výši 238 403,20 Kč. Celkem přispělo 310 dárců, z toho 2 částkou nad 10 tis. Kč, a to pánové Josef Bárta 50 000,- Kč a Martin Jungmann 20 000,- Kč.

### b) Finanční dary přijaté od právnických osob

#### I. Dary určené pro naplnění účelu nadace

---

Česká spořitelna, a.s.	250 000 000,- Kč
------------------------	------------------

---

#### II. Dary určené pro odstraňování následků škod způsobených povodněmi

##### 1. Dary od pracovišť České spořitelny – dary nad 10 tis. Kč

Dárce	částka Kč	Dárce	částka Kč
ČS, a.s. centrála	6 000 000	ČS, a.s. OP Liberec	250 000
ČS, a.s. OP Praha 4	100 000	ČS, a.s. OP Pardubice	100 000
ČS, a.s. OP Kladno	100 000	ČS, a.s. OP Praha 5	100 000
ČS, a.s. OP Opava	150 000	ČS, a.s. OP Zlín	145 000
ČS, a.s. OP Ostrava	150 000	ČS, a.s. OP Karlovy Vary	75 000
ČS, a.s. OP Prostějov	150 000	ČS, a.s. OP Olomouc	200 000
ČS, a.s. OP Svitavy	100 000	ČS, a.s. OP Karviná	160 000
ČS, a.s. OP Č.Budějovice	50 000	ČS, a.s. OP Klatovy	50 000
ČS, a.s. OP Břeclav	100 000	ČS, a.s. OP Brno	100 000

Dárce	částka Kč	Dárce	částka Kč
ČS, a.s. OP H. Králové	100 000	ČS, a.s. OP Tábor	100 000
ČS, a.s. OP Nový Jičín	150 000	ČS, a.s. OP Jihlava	95 000
ČS, a.s. OP Náchod	100 000	ČS, a.s. OP Děčín	40 000
ČS, a.s. OP Most	50 000	ZOOS ČS Kolín	20 000
ČS, a.s. OP Kolín	50 000	ČS, a.s. OP Praha 1	100 000
ČS, a.s. OP Plzeň	50 000	ČS, a.s. OP Ústí n.L.	100 000
ČS, a.s. OP Písek	150 000	ČS, a.s. OP Praha 2	100 000
		<b>Celkem</b>	<b>9 285 000,- Kč</b>
2. Dary od odborových svazů pracovišť České spořitelny – do 10 tis. Kč vč.			<b>111 389,- Kč</b>
3. Dary ze zahraničí – neznámí dárci			<b>39 153,20 Kč</b>
<b>Přijaté dary od právnických osob určené na povodně celkem</b>			<b>9 435 542,20 Kč</b>
Přijaté dary od právnických osob			259 435 542,20 Kč
Přijaté dary od fyzických osob			238 403,20 Kč
<b>Celkem</b>			<b>259 673 945,40 Kč</b>



Deloitte & Touche spol. s r.o.  
Týn 641/4  
110 00 Praha 1  
Česka republika

Tel: +420 224 895 500  
Fak: +420 224 895 555  
www.deloitteCE.com

zapsaná Městským soudem  
v Praze, oddíl C, vložka 24349  
IČ: 49620592  
DIČ: 001-49620592

**Deloitte  
& Touche**

### Zpráva auditora pro Nadaci České spořitelny

Na základě provedeného auditu jsme dne 4. června 2003 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky Nadace České spořitelny (“nadace”) za období od 30. ledna 2002 do 31. prosince 2002. Za sestavení účetní závěrky je odpovědná správní rada nadace. Naši odpovědností je vyjádřit názor na účetní závěrku jako celek na základě provedeného auditu.

Náš audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými směrnicemi vydanými Komorou auditorů České republiky. Tyto směrnice vyžadují, abychom plánovali a provedli audit s cílem získat přiměřenou míru jistoty, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření účetních záznamů a dalších informací prokazujících údaje v účetní závěrce. Audit také zahrnuje posouzení účetních postupů a významných odhadů použitých nadací při sestavení závěrky a posouzení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit dává přiměřený základ pro vyslovení výroku na účetní závěrku.

Podle našeho názoru účetní závěrka zobrazuje věrně ve všech významných ohledech majetek, závazky, vlastní zdroje krytí stálých a oběžných aktiv a finanční situaci Nadace České spořitelny k 31. prosinci 2002 a výsledek hospodaření za období od 30. ledna do 31. prosince 2002 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.“

Ověřili jsme též soulad ostatních finančních informací uvedených v této výroční zprávě s auditovanou účetní závěrkou. Za úplnost a správnost výroční zprávy odpovídá správní rada nadace. Podle našeho názoru jsou ostatní finanční informace uvedené v této výroční zprávě ve všech významných aspektech v souladu s námi auditovanou účetní závěrkou.

V Praze dne 5. června 2003

Auditorská společnost:  
Deloitte & Touche spol. s r.o.  
Osvědčení č. 79

Odpovědný auditor:  
Michal Petřman  
Osvědčení č. 1105

Deloitte  
Touche  
Tohmatsu

Ministerstvo financí ČR  
schváleno MF ČR  
č.j. 283/77 225/2001  
určené pro účetní jednotky  
účtující podle účtové osnovy  
pro nevýdělečné organizace

## Rozvaha

k 31. 12. 2002  
(v celých tis. Kč)

ICO  
26506980

Účetní jednotka doručí:  
1x příslušnému finančnímu orgánu

## Úč NO 1- 01

Název, sídlo a právní forma  
účetní jednotky

Nadace  
České spořitelny  
Olbrachtova 62  
Praha 4

A K T I V A			Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
a		b	1	2	
<b>A.</b>	<b>Stálá aktiva</b>	<b>ř. 9 + 15 + 26 + 33 + 41</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>253 325</b>
1. Dlouhodobý nehmotný majetek	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje (012)	2			
	Software (013)	3			
	Ocenitelná práva (014)	4			
	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek (018)	5			
	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek (019)	6			
	Pořízení dlouhodobého nehmotného majetku (041)	7			
	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek (051)	8			
<b>Součet</b>	<b>ř. 2 až 8</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
2. Oprávky k	nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje (072)	10			
	softwaru (073)	11			
	ocenitelným právům (074)	12			
	drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku (078)	13			
	ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku (079)	14			
<b>Součet</b>	<b>ř. 10 až 14</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
3. Dlouhodobý hmotný majetek	Pozemky (031)	16			
	Umělecká díla a předměty (032)	17			
	Stavby (021)	18			
	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí (022)	19			
	Pěstítecké celky trvalých porostů (025)	20			
	Základní stádo a tažná zvířata (026)	21			
	Drobný dlouhodobý hmotný majetek (028)	22			
	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek (029)	23			
	Pořízení dlouhodobého hmotného majetku (042)	24			
	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek (052)	25			
<b>Součet</b>	<b>ř. 16 až 25</b>	<b>26</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
4. Oprávky k	stavbám (081)	27			
	samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí (082)	28			
	pěstíteckým celkům trvalých porostů (085)	29			
	základnímu stádu a tažným zvířatům (086)	30			
	drobnému dlouhodobému hmotnému majetku (088)	31			
	ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku (089)	32			
<b>Součet</b>	<b>ř. 27 až 32</b>	<b>33</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
5. Dlouhodobý finanční majetek	Majetkové účasti v podnicích s rozhodujícím vlivem (061)	34			
	Majetkové účasti v podnicích s podstatným vlivem (062)	35			
	Dlužné cenné papíry držené do splatnosti (063)	36			
	Půjčky podnikům ve skupině (066)	37			
	Ostatní dlouhodobé půjčky (067)	38			
	Ostatní dlouhodobý finanční majetek (069)	39		253 325	
Pořízení dlouhodobého finančního majetku (platí od roku 2002) (043)	40				
<b>Součet</b>	<b>ř. 34 až 40</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>253 325</b>	




a		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
		b	1	2
<b>B.</b>	<b>Oběžná aktiva</b>	<b>ř.52 + 71 + 80 + 85</b>	<b>42</b>	<b>6 413</b>
1.	Zásoby			
	Materiál na skladě	(112)	43	
	Materiál na cestě	(119)	44	
	Nedokončená výroba	(121)	45	
	Polotovary vlastní výroby	(122)	46	
	Výrobky	(123)	47	
	Zvířata	(124)	48	
	Zboží na skladě	(132)	49	
	Zboží na cestě	(139)	50	
	Poskytnuté zálohy na zásoby (z účtu 314)	51		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 43 až 51</b>	<b>52</b>	<b>0</b>
2.	Pohledávky			
	Odběratelé	(311)	53	
	Směnky k inkasu	(312)	54	
	Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313)	55	
	Poskytnuté provozní zálohy (314 mimo ř. 51)	56		
	Ostatní pohledávky	(315)	57	
	Pohledávky za zaměstnanci	(335)	58	
	Pohledávky za institucemi soc. zabezpečení a zdrav. pojištění	(336)	59	
	Daň z příjmů	(341)	60	7
	Ostatní přímé daně	(342)	61	
	Daň z přidané hodnoty	(343)	62	
	Ostatní daně a poplatky	(345)	63	
	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	(346)	64	
	Nároky na dotace a ost. zúčtování s rozp. orgánů územ. samospráv. celků	(348)	65	
	Pohledávky za účastníky sdružení	(358)	66	
	Pohledávky z pevných termínovaných operací	(373)	67	
	Pohledávky z emitovaných dluhopisů	(375)	68	
	Jiné pohledávky	(378)	69	
	Opravná položka k pohledávkám	(391)	70	
	<b>Součet</b>	<b>ř. 53 až 69 minus 70</b>	<b>71</b>	<b>7</b>
3.	Krátkodobý finanční majetek			
	Pokladna	(211)	72	
	Ceniny	(213)	73	
	Bankovní účty	(221)	74	500
	Majetkové cenné papíry k obchodování	(251)	75	6 406
	Dlužné cenné papíry k obchodování	(253)	76	
	Ostatní cenné papíry	(256)	77	
	Pořízení krátkodobého finančního majetku	(259)	78	
	Peníze na cestě	(+/-261)	79	
	<b>Součet</b>	<b>ř. 72 až 79</b>	<b>80</b>	<b>500</b>
4.	Přechodné účty aktivní			
	Náklady příštích období	(381)	81	
	Příjmy příštích období	(385)	82	
	Kursové rozdíly aktivní	(386)	83	
	Dohadné účty aktivní	(388)	84	
	<b>Součet</b>	<b>ř. 81 až 84</b>	<b>85</b>	<b>0</b>
<b>ÚHRN AKTIV</b>		<b>ř. 1 + 42</b>	<b>86</b>	<b>259 738</b>

P A S I V A		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období	
a		b	3	4	
<b>A.</b>	<b>Vlastní zdroje krytí stálých a oběžných aktiv</b>	<b>ř. 91 + 95</b>	<b>87</b>	<b>500</b>	<b>259 724</b>
1.	Vlastní jmění	(901)	88	500	250 500
Jmění	Fondy	(911)	89		5 999
	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků <i>(platí od roku 2002)</i>	(+/-921)	90		2 631
	<b>Součet</b>	<b>ř. 88 až 90</b>	<b>91</b>	<b>500</b>	<b>259 130</b>
2.	Účet hospodářského výsledku	(+/-963)	92	-	594
Hospodářský výsledek	Hospodářský výsledek ve schvalovacím řízení	(+/-931)	93		-
	Nerozdělený zisk, neuhrzená ztráta minulých let	(+/-932)	94		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 92 až 94</b>	<b>95</b>	<b>0</b>	<b>594</b>
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje</b>	<b>ř. 97 + 103 + 121 + 128 + 133</b>	<b>96</b>		<b>14</b>
1.	Zákonné rezervy	(941)	97		
2.	Emitované dluhopisy	(953)	98		
Dlouhodobé závazky	Závazky z pronájmu	(954)	99		
	Dlouhodobé přijaté zálohy	(955)	100		
	Dlouhodobé směnky k úhradě	(958)	101		
	Ostatní dlouhodobé závazky	(959)	102		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 97 až 102</b>	<b>103</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
3.	Dodavatelé	(321)	104		5
Krátkodobé závazky	Směnky k úhradě	(322)	105		
	Přijaté zálohy	(324)	106		
	Ostatní závazky	(325)	107		2
	Zaměstnanci	(331)	108		
	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	(333)	109		
	Závazky k institucím soc. zabezpečení a zdrav. pojištění	(336)	110		
	Daň z příjmů	(341)	111		
	Ostatní přímé daně	(342)	112		
	Daň z přidané hodnoty	(343)	113		
	Ostatní daně a poplatky	(345)	114		
	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	(346)	115		
	Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávních celků	(348)	116		
	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a vkladů	(367)	117		
	Závazky k účastníkům sdružení	(368)	118		
	Závazky z pevných termínovaných operací <i>(platí od roku 2002)</i>	(373)	119		
	Jiné závazky	(379)	120		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 104 až 120</b>	<b>121</b>	<b>0</b>	<b>7</b>
4.	Dlouhodobé bankovní úvěry	(951)	122		
Bankovní výpomoci a půjčky	Krátkodobé bankovní úvěry	(231)	123		
	Eskontní úvěry	(232)	124		
	Emitované krátkodobé dluhopisy	(241)	125		
	Vlastní dluhopisy	(255)	126		
	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	(249)	127		
	<b>Součet</b>	<b>ř. 122 až 127</b>	<b>128</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.	Výdaje příštích období	(383)	129		
Přechodné účty pasivní	Výnosy příštích období	(384)	130		
	Kursově rozdíly pasivní	(387)	131		
	Dohadné účty pasivní	(389)	132		7
	<b>Součet</b>	<b>ř. 129 až 132</b>	<b>133</b>	<b>0</b>	<b>7</b>
<b>ÚHRN PASIV</b>		<b>ř. 87 + 96</b>	<b>134</b>	<b>500</b>	<b>259 738</b>

**Poznámka:**

Stavy jednotlivých účtů uvedených v aktivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obrátů stran Má dáti a Dal. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do aktiv s kladným nebo záporným znaménkem. Stavy jednotlivých účtů uvedených v pasivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obrátů stran Dal a Má dáti. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do pasiv s kladným nebo záporným znaménkem. Výjimku představují účty 336, 341, 342, 343, 345 a 373, které jsou v ROZVAZE uvedeny v aktivech i pasivech, přičemž rozdíl stran vstupuje:

- a) do aktiv kladně - jestliže převažuje stav obrátu strany Má dáti nad stavem obrátu strany Dal,
- b) do pasiv kladně - jestliže převažuje stav obrátu strany Dal nad stavem obrátu strany Má dáti.

Odesláno dne:	Razítko:	Podpis odpovědné osoby:	Podpis osoby odpovědné za sestavení:	Okamžik sestavení:
2. 6. 2003				22. 4. 2003
			Telefon: 22 494 1856	

Ministerstvo financí ČR  
schváleno MF ČR  
č.j. 283/76 102/2000  
určené pro účetní jednotky  
účtující podle účtové osnovy  
pro nevýdělečné organizace

## Výkaz zisku a ztráty

k 31. 12. 2002  
(v celých tis. Kč)

ICO  
26506980

Účetní jednotka doručí:  
1x příslušnému finančnímu orgánu


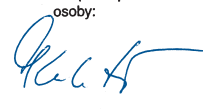

## Úč NO 2 - 01

Název, sídlo a právní forma  
účetní jednotky

Nadace  
České spořitelny  
Olbrachtova 62  
Praha 4

Číslo účtu	Název ukazatele	Číslo řádku	Hospodářská		Celkem
			6	7	
501	Spotřeba materiálu	1			
502	Spotřeba energie	2			
503	Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	3			
504	Prodané zboží	4			
511	Opravy a udržování	5			
512	Cestovné	6			
513	Náklady na reprezentaci	7			
518	Ostatní služby	8	39		39
521	Mzdové náklady	9			
524	Zákonné sociální pojištění	10			
525	Ostatní sociální pojištění	11			
527	Zákonné sociální náklady	12			
528	Ostatní sociální náklady	13			
531	Daň silniční	14			
532	Daň z nemovitostí	15			
538	Ostatní daně a poplatky	16			
541	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	17			
542	Ostatní pokuty a penále	18			
543	Odpis nedobytné pohledávky	19			
544	Úroky	20			
545	Kursově ztráty	21			
546	Dary	22			
548	Manka a škody	23			
549	Jiné ostatní náklady	24	7		7
551	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	25			
552	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého nehmot. a hmot. majetku	26			
553	Prodané cenné papíry a vklady	27			
554	Prodaný materiál	28			
556	Tvorba zákonných rezerv	29			
559	Tvorba zákonných opravných položek	30			
581	Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	31			
582	Poskytnuté příspěvky	32			
<b>Účtová třída 5 celkem</b>		<b>(řádek 1 až 32)</b>	<b>33</b>	<b>46</b>	<b>46</b>

Číslo účtu	Název ukazatele	Číslo řádku	Hospodářská		Celkem
			6	7	
601	Tržby za vlastní výroby	34			
602	Tržby z prodeje služeb	35			
604	Tržby za prodané zboží	36			
611	Změna stavu zásob nedokončené výroby	37			
612	Změna stavu zásob polotovárů	38			
613	Změna stavu zásob výrobků	39			
614	Změna stavu zvířat	40			
621	Aktivace materiálu a zboží	41			
622	Aktivace vnitroorganizačních služeb	42			
623	Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	43			
624	Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	44			
641	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	45			
642	Ostatní pokuty a penále	46			
643	Platby za odepsané pohledávky	47			
644	Úroky	48	178	535	713
645	Kursově zisky	49			
648	Zúčtování fondů	50			
649	Jiné ostatní výnosy	51			
652	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	52			
653	Tržby z prodeje cenných papírů a vkladů	53			
654	Tržby z prodeje materiálu	54			
655	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	55			
656	Zúčtování zákonných rezerv	56			
657	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	57			
659	Zúčtování zákonných opravných položek	58			
681	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	59			
682	Přijaté příspěvky	60			
684	Přijaté členské příspěvky	61			
691	Provozní dotace	62			
<b>Účtová třída 6 celkem (řádek 34 až 62)</b>		63	178	535	713
<b>Hospodářský výsledek před zdaněním (ř. 63-33)</b>		64	132	535	667
591	Daň z příjmů	65		73	73
595	Dodatečné odvody daně z příjmů	66			
<b>Hospodářský výsledek po zdanění (ř. 64-65-66) (+/-)</b>		67	132	462	594

Odesláno dne:	Razítko:	Podpis odpovědné osoby:	Podpis osoby odpovědné za sestavení:	Okamžik sestavení:
2. 6. 2003				22. 4. 2003
			Telefon: 22 494 1856	

Ministerstvo financí ČR  
schváleno MF ČR  
č.j. 283/76 102/2000  
určené pro účetní jednotky  
účtující podle účtové osnovy  
pro nevýdělečné organizace

## Příloha k účetní závěrce

k 31. 12. 2002  
(v celých tis. Kč)

Účetní jednotka doručí:  
1x příslušnému finančnímu orgánu

IČO  
26506980

## Úč NO 3 - 01

Název, sídlo a právní forma  
účetní jednotky



Nadace  
České spořitelny  
Olbrachtova 62  
Praha 4

1. Účetní jednotka uvede v dodatku k této příloze údaje, které vyplývají z ustanovení části třetí zákona

2. Doplnující údaje

Název údaje		č. ř.	přijato	skutečnost
			1	2
Dotace na dlouhodobý majetek ze státního rozpočtu (celkem)		1		
z toho:	systemové dotace na dlouhodobý majetek	2		
	z toho na: vědu a výzkum	3		
	vzdělávání pracovníků	4		
	informatiku	5		
	individuální dotace na jmenovité akce	6		
Přijaté prostředky ze zahraničí na dlouhodobý majetek (celkem)		7		
Dotace na dlouhodobý majetek z rozpočtu ÚSC		8		
Dotace na provoz celkem ze státního rozpočtu		9		
z toho na:	vědu a výzkum	10		
	vzdělávání pracovníků	11		
	informatiku	12		
Dotace na provoz celkem z rozpočtu ÚSC		13		
Přijaté prostředky ze zahraničí na provoz		14		
Pohledávky celkem (úct. skup. 31, 34, 35 a účet 378)		15	0	7
Závazky celkem (úct. skup. 32, 34, 36, 95 a účet 379)		16	0	7
		17		
		18		
		19		
		20		
		21		
		22		
		23		
		24		
		25		

3. Účetní jednotka uvede další údaje, které nejsou obsaženy v bodu 1 a 2, jejichž znalost je podstatná pro posouzení majetkoprávní situace a které jsou rozhodující pro hospodaření účetní jednotky nebo které stanoví prováděcí právní předpis nebo zřizovatel (jako další část dodatku)

Odesláno dne:	Razítko:	Podpis odpovědné osoby:	Podpis osoby odpovědné za sestavení:	Okamžik sestavení:
2. 6. 2003				22. 4. 2003
			Telefon: 22 4 94 185 6	



## Příloha k účetní závěrce za rok 2002

### 1. Charakteristika a hlavní aktivity

#### 1.1 Založení a charakteristika nadace

Nadace České spořitelny (dále jen „nadace“) byla zřízena společností Česká spořitelna, a. s. se sídlem v Praze 4, Olbrachtova 62 čp.1929. Nadace byla zapsána do nadačního rejstříku vedeného Městským soudem dne 30. ledna 2002 v oddíle N, vložka 433.

*Účelem nadace je:*

- podpora projektů v oblasti kultury, vzdělání a vědy, veřejných a sociálních záležitostí, zdravotní péče, charity, komunálních aktivit, sportu a ekologie
- podpora jednotlivců v jejich těžkých životních nebo sociálních situacích způsobených nepředvídatelnými událostmi.

#### *Sídlo nadace*

Nadace České spořitelny  
Olbrachtova 1929/62, Praha 4  
Česká republika  
IČ: 26506980

#### *Členové správní a dozorčí rady k 31. prosinci 2002*

##### Členové správní rady

Ing. Karel Machytka – předseda správní rady  
Ing. Václav Kubata – místopředseda správní rady  
John James Stack  
Ing. Martin Škopek  
Ing. Daniel Heler  
Boris Johannes Marte  
Eugenia Askren

##### Členové dozorčí rady

Ing. Martin Němeček – předseda dozorčí rady  
Ing. Ivan Vondra  
Ing. Richard Brejtník

#### 1.2 Způsob jednání

Jménem nadace jednají společně vždy dva z těchto členů správní rady: Ing. Karel Machytka, Ing. Václav Kubata, John James Stack, Ing. Martin Škopek, Ing. Daniel Heler, Eugenia Askren, a to tak, že k názvu nadace připojí svůj podpis.

## 2. Zásadní účetní postupy používané společností

### 2.1 Postupy účtování

Nadace vedla podvojný účetnictví podle zákona o účetnictví č. 563/1991 8b) a podle účetní osnovy a postupů účtování pro nevýdělečné organizace (dále jen účtová osnova) v souladu s Opatřením Ministerstva financí č.j. 283/76 102/2000 ve znění č.j. 283/77 225/2001.

### 2.2 Nadační jmění

Nadace byla zaregistrována s počátečním nadačním jměním 500 tis. Kč. V průběhu roku bylo toto nadační jmění zvýšeno o 250 milionů Kč (viz bod 3 Přijaté dary).

Nadační jmění je peněžní vyjádření souhrnu peněžitých a nepeněžitých vkladů a nadačních darů zapsaných v nadačním rejstříku.

Nadační jmění nadace činí 250 500 tis. Kč a je tvořeno: 2 468 467 ks podílových listů fondu Fiducia ISIN AT 0000675749 spravovaných Českou spořitelnou, a.s., IČ: 45244782 se sídlem Olbrachtova 1929/62, Praha 4 podle Smlouvy o obhospodařování cenných papírů ze dne 20. února 2002.

Celkové nadační jmění nesmí být nižší než 500 tis. Kč a po dobu trvání nadace se nesmí snížit pod tuto hodnotu. Nadační jmění může být tvořeno pouze peněžními prostředky, cennými papíry, nemovitými a movitými věcmi, jakož i jinými majetkovými právy a jinými majetkovými hodnotami, které splňují předpoklad trvalého výnosu a neváznou na nich zástavní práva.

### 2.3 Náklady související se správou nadace

Náklady související se správou nadace jsou vedeny odděleně od nadačních příspěvků.

### 3. Doplňující informace k rozvaze a výkazu zisků a ztrát

#### 3.1 Finanční majetek a majetkové cenné papíry

Finanční prostředky jsou vedeny na běžných účtech v českých korunách. Zůstatek na běžných účtech k 31. prosinci 2002 činí 6 406 tis. Kč.

Dlouhodobý finanční majetek je tvořen 2 468 467 ks podílových listů fondu Fiducia ISIN AT0000675749 spravovaných Českou spořitelnou, a.s. na základě smlouvy o obhospodařování cenných papírů v hodnotě 251 388 tis. Kč. Tyto podílové listy jsou zapsány v nadačním jmění. Nadace dále vlastní 19 014 ks podílových listů fondu Fiducia ISIN AT0000675749 v hodnotě 1 937 tis. Kč, tyto podílové listy nejsou zapsány v nadačním jmění.

#### 3.2 Závazky

Závazky z obchodního styku činí 7 tis. Kč, které představují neuhrazené faktury za vedení účetní agendy, právní pomoc a závazek spojený se založením běžných účtů. Všechny závazky jsou do lhůty splatnosti.

#### 3.3 Přijaté dary

Dary od právnických osob v roce 2002 činily 259 436 tis. Kč. Dary od fyzických osob za rok 2002 činily 238 tis. Kč.

Podstatnou část darů právnických osob (250 milionů Kč) tvořil dar České spořitelny. Tento dar byl na základě rozhodnutí správní rady nadace ze dne 18. listopadu 2002 převeden a zaregistrován jako zvýšení nadačního jmění. Zápis do registru se uskutečnil 23. prosince 2002.

#### 3.4 Poskytnuté příspěvky

Dary právnickým osobám v roce 2002 nebyly poskytnuty.

Dary fyzickým osobám za rok 2002 činily 3 675 tis. Kč a byly určeny pro zaměstnance Finanční skupiny České spořitelny k zmírnění následků povodňových škod.

#### 3.5 Výnosy z finančního majetku

Úroky z finančních prostředků na běžných účtech nepodléhajících dani k 31. prosinci 2002 činily 178 tis. Kč.

Úroky z finančních prostředků na termínovaných vkladech neosvobozených od daně z příjmů k 31. prosinci 2002 činily 535 tis. Kč.

### 3.6 Provozní náklady nadace

Náklady na provozní činnost k 31. prosinci 2002 činily 119 tis. Kč.

Z toho:

	(údaje v tis. Kč)
	2002
Vedení účetní a daňové agendy	32
Právní poradenství	7
Bankovní poplatky	7
Daň z příjmů právnických osob	73
<b>Celkem</b>	<b>119</b>

Nadace v roce 2002 neúčtovala o mzdových nákladech z důvodu nízkého rozsahu činnosti nadace v roce 2002. Veškerá administrativa byla zabezpečena zaměstnanci České spořitelny. Náklady České spořitelny v souvislosti s takto poskytnutými službami představovaly částku nepřesahující 40 tis. Kč v roce 2002.

## 4. Vlastní zdroje krytí stálých a oběžných aktiv

	(údaje v tis. Kč)				
	Registrovaný nadační kapitál	Fondy organizace	Oceňovací rozdíly	Hospodářský výsledek běžného období	Celkem
Zůstatek k 30.1.2002	500				500
Fondy (dary)		5 999			5 999
Přírůstek nadačního jmění	250 000				250 000
Oceňovací rozdíly			2 631		2 631
Zisk 2002				594	594
<b>Zůstatek k 31.12.2002</b>	<b>250 500</b>	<b>5 999</b>	<b>2 631</b>	<b>594</b>	<b>259 724</b>

### 4.1 Hospodářský výsledek

Za rok 2002 byl dosažen zisk ve výši 594 tis. Kč.

## 5. Daň z příjmů právnických osob

Daň z příjmů právnických osob za zdaňovací období 2002 činí 73 tis. Kč.

## 6. Dodatečné informace

V souladu s rozhodnutím České spořitelny, a.s., zřizovatele nadace, se připravuje na 2. polovinu r. 2003 sloučení Nadace ČS-SRDCE s Nadací České spořitelny. Účel původní nadace je totožný s náplní činnosti Nadace České spořitelny.

Celkové náklady nadace související se správou nadace byly ve výši 0,05 % hodnoty nadačního jmění k 31. prosinci 2002, tj. pod hranicí 2,5 %, která je stanovena ve statutu nadace, a bylo tak splněno pravidlo pro omezení nákladů v souladu s §22 odst. 1 písm. b zákona o nadacích a nadačních fondech (č. 227/1997 Sb.).

Podpis statutárního orgánu:

Funkce: předseda správní rady nadace  
jméno: Ing. Karel Machytka

podpis: .....

funkce: místopředseda správní rady nadace  
jméno: Ing. Václav Kubata

podpis: .....

**Nadace České spořitelny**

Olbrachtova 1929/62, 140 00 Praha 4  
IČ: 26506980

Výroční zpráva 2002  
Tisk: Tiskap

